

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN

LEITFADEN ZUR SCHULANMELDUNG IHRES KINDES

KLEUTER- EN LAGER ONDERWIJS GENT

KINDERGARTEN UND GRUNDSCHULUNTERRICHT GENT

VOOR KINDEREN GEBOREN IN 2019 OF KINDEREN DIE VAN SCHOOL WILLEN
VERANDEREN

FÜR KINDER GEBOREN IM JAHR 2019 ODER KINDER, DIE DIE SCHULE
WECHSELN MÖCHTEN

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

SCHOOL IN JE BUURT

SCHULE IN IHRER NACHBARSCHAFT

Machen Sie sich mit den Schulen vertraut, bevor Sie eine Wahl treffen. Jede Schule ist einzigartig und hat seinen eigenen Charakter.



Besuchen Sie die Webseite <https://schoolinjebuurt.gent.be> oder scannen Sie den QR-code.

Sie bekommen eine digitale Karte mit einer Übersicht der Genter Schulen.

Wie können Sie diese Karte verwenden?

- Führen Sie den Namen Ihrer Straße auf die digitale Karte ein.
- Sie bekommen eine Übersicht der Schulen in Ihrer Nachbarschaft.
- Wenn Sie auf eine Schule klicken, erscheint eine Karteikarte der Schule, die die wichtigsten Informationen über die Schule und ihre Webseite erwähnt.

Tipps:

- Klicken Sie auf alle Schulen und Schulkarteikarten in Ihrer Nachbarschaft.
- Machen Sie einen Spaziergang in der Nähe der Schule.

Wünschen Sie sich zusätzliche Auskünfte über eine Schule?

- Besuchen Sie die Webseite der Schule.
- Schauen Sie, ob es Besuchstage gibt.
- Nehmen Sie Kontakt auf mit der Schule.
- Besuchen Sie die Webseite [https://data-
onderwijs.vlaanderen.be/onderwijsaanbod](https://data-onderwijs.vlaanderen.be/onderwijsaanbod) und die Weblinks unter Frage 1 auf Seite 10 in diesem Leitfaden.

Was kann Ihnen dabei helfen, die richtige Schule zu finden?

- Der Fragebogen 'De Schoolkieswijzer' (Der Schulwegweiser): vlaanderen.be/publicaties/schoolkieswijzer
- Informationsveranstaltung 'Hoe kies ik een school?' ('Wie finde ich die richtige Schule für mich?'): am 7. Januar 2021 von 20 Uhr bis 21.15 Uhr. Bei diesen Informationsveranstaltungen bekommen Sie Hinweise, die

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Ihnen als Eltern dabei helfen können, die richtige Schule für Ihr Kind zu wählen.

Bei diesen Veranstaltungen werden keine Auskünfte über pädagogische Projekte oder die unterschiedlichen Arten von Alternativpädagogik erteilt. Dafür können Sie mit den Schulen selbst Kontakt aufnehmen. Besuchen Sie die Webseite <https://schoolinjebuurt.gent.be> en melden Sie sich an für diese Informationsveranstaltung.

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

BESTE OUDER,

LIEBE ELTERN,

wurde Ihr Kind **2019 geboren**?

Wünschen Sie sich **eine andere Schule** für Ihr Kind?

Wie können Sie Ihr Kind in einer Schule Ihrer Wahl anmelden?

- **Wurde Ihr Kind 2019 geboren und hat es Geschwister in der Schule oder arbeiten Sie in der Schule?**
 - Melden Sie sich zwischen dem 18. und 29. Januar 2021 in dieser Schule an.
- **In allen anderen Fällen:**
 - Registrieren Sie sich zwischen dem 24. Februar 2021 (12 Uhr mittags) und dem 19. März 2021 (12 Uhr mittags) unter <https://meldjeaanbasis.gent.be>.
 - Sie bekommen eine E-Mail oder einen Brief mit dem Ergebnis.
 - Gehen Sie zu dieser Schule, um Ihr Kind anzumelden.
 - Gab es keinen Platz für Ihr Kind? Gehen Sie dann ab dem 6. Mai 2021 zu einer Schule, wo es noch freie Plätze gibt.

Warum arbeiten die Genter Schulen mit einem Registrierungssystem?

Durch die Registrierung hat jedes Kind die gleiche Chance auf eine Anmeldung in einer Schule seiner Wahl. Wir versuchen, benachteiligte und privilegierte Kinder proportional über die verschiedenen Schulen eines Viertels zu verteilen. Der Platz, der Ihrem Kind zugewiesen wird, ist, wenn möglich, in der Schule Ihrer ersten Wahl.

Was sind die anderen Vorteile einer Registrierung?

1. Sie haben **Vorrang** vor den Eltern, die die Webseite nicht benutzen.
2. Sie können mehrere Schulen angeben und nach Präferenz auflisten.
3. Wir vergeben die Plätze auf Grund der **Entfernung zwischen dem Zuhause und der Schule** einerseits und der **Entfernung zwischen dem Arbeitsplatz und der Schule** andererseits.
4. Sie erhöhen Ihre Chancen auf einen Platz in einer Schule Ihrer Wahl.

Jean Pierre Verhaeghe,

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Vorsitzender LOP Gent Basisonderwijs (Beratungsgremium für die Genter Grundschulen)

 [HTTPS://MELDJEAANBASIS.GENT.BE](https://meldjeaanbasis.gent.be)

WELKE KINDEREN?

WELCHE KINDER?

- Alle Kinder, die 2019 geboren wurden, auch wenn sie erst am 1. September 2022 in die Schule gehen dürfen.
- Kinder, die die Schule wechseln möchten.
- Wurde Ihr Kind 2019 geboren und hat es Geschwister, oder arbeitet einer der Elternteile in der Schule? Melden Sie Ihr Kind zwischen dem 18. und dem 29. Januar 2021 in dieser Schule an. Die Anmeldung ist dann erledigt.

WELKE SCHOLEN?

WELCHE SCHULEN?

Alle Regelschulen in Gent und Merelbeke.

WAAROM?

WARUM?

Um die Chance zu erhöhen, dass Ihnen ein Platz in der von Ihnen bevorzugten Schule zugewiesen wird.

HOE MELD IK AAN?

WIE REGISTRIERE ICH MEIN KIND?

Über die Webseite

 <https://meldjeaanbasis.gent.be>

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Overzicht scholen Gent en Merelbeke gewoon basisonderwijs

Übersicht über die Regelgrundschulen in Gent und Merelbeke

Legende

Legende

GO : GO! Onderwijs van de Vlaamse gemeenschap

(Unterrichtswesen der Flämischen Gemeinschaft)

SOG : Stedelijk Onderwijs Gent

(Städtisches Unterrichtswesen Gent)

OKO : Overleg kleine onderwijsverstrekkers

(Verband kleiner Bildungsanbieter)

KO: Katholiek onderwijs

(Katholisches Unterrichtswesen)

* vorläufiger Standort

Wie finden Sie den Namen der Schule? 1. Postleitzahl der Schule 2.
Straßenname der Schule

In Gent und Merelbeke kann Ihr Kind mit 2,5 Jahren in der Schule anfangen und da bleiben, bis es 12 Jahre ist. Die meisten Schulen bieten Unterricht von 2,5 bis 12 Jahre an, aber in einigen Fällen muss Ihr Kind auf ein anderes Gebäude in der Nachbarschaft ausweichen. Eine Ausnahme bildet die Grundschule Arkades, wo Sie keine Kinder im Kindergartenalter anmelden können.

Alle Genter Schulen nehmen teil an der Aktion 'School in je Buurt' (Schule in Ihrer Nachbarschaft). Auf Seite 2 lesen Sie, wie Sie sich über die Schulen informieren können.

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Jenaplanschool De Feniks	Acaciastraat 11	9000 Gent	09 226 17 06	SOG
Sint-Bavo	Apostelhuizen 2	9000 Gent	09 235 22 00	KO
De Panda	August Vermeylenstraat 2	9000 Gent	09 221 61 03	SOG
Freinetschool De Harp	Bagattenstraat 155	9000 Gent	09 225 98 59	SOG
De Muze	Begijnhofdries 42	9000 Gent	09 225 14 55	SOG
Leefschool De Oogappel	Bisdomkaai 1B	9000 Gent	09 233 85 32	GO
Freinetschool De Boomgaard	Bommelstraat 24	9000 Gent	09 220 88 58	SOG
De Boomhut	Boomstraat 77	9000 Gent	09 227 85 15	KO
De Stadspoort	Coupure Rechts 54	9000 Gent	09 225 59 28	SOG
Désiré Van Monckhoven	D. Van Monckhovenstr. 34	9000 Gent	09 222 29 45	SOG
Sint-Paulus De Wonderboom	Ebergiste De Deynestraat 2B	9000 Gent	09 222 11 68	KO
Klimrek Van Beverenplein	Ed. Van Beverenplein 15	9000 Gent	09 226 02 66	KO
Steinerschool De Teunisbloem	Elyzeese Velden 8	9000 Gent	09 234 39 08	OKO
Freinetschool De Tovertuin	Francisco Ferrerlaan 42	9000 Gent	09 323 54 10	SOG
De Dialogo	Frans Van Ryhovelaan 191	9000 Gent	09 226 14 57	SOG
Arkades (lager)	Ganzendries 149	9000 Gent	014749694	KO
Ter Leie (kleuter)	Gordunakaai 58	9000 Gent	09 222 78 96	SOG
Daltonschool De Lotus	Grensstraat 202	9000 Gent	09 226 11 23	SOG
Freinetschool Het Eiland	Heldenplein 45	9000 Gent	09 323 55 40	SOG
Jenaplanschool Hippo's Hof	H. Lammensstraat 10	9000 Gent	09 235 24 30	SOG
Freinetschool Mandala	Jozef II-straat 28 + 69	9000 Gent	09 265 76 10	SOG
De Bollekens (kleuter)	Jubileumlaan 215 d	9000 Gent	09 225 74 08	SOG
Daltonschool De Kleine Icarus	K.L. Ledeganckstraat 4	9000 Gent	09 243 30 99	GO
Mozaïek scholen: Blaisantnest*	Kaprijkestraat 12	9000 Gent	09 256 12 56	KO
Methodeschool De Buurt*	Kartuizerlaan 20	9000 Gent	09 225 05 20	OKO
De Triangel*	Kartuizerlaan 70 (Baudelohof 2)	9000 Gent	09 225 29 02	SOG
Vrije Rudolf Steinerschool Vlaanderen	Kasteellaan 54	9000 Gent	09 235 28 00	OKO
Sint-Lievenscollege	Keizer Karelstraat 12	9000 Gent	09 225 05 93	KO
Muzische LeerThuis Melopee	Kompasplein 1	9000 Gent	09 251 09 15	SOG
Freinetschool Het Trappenhuis	Lucas Munichstraat 29	9000 Gent	09 224 05 04	SOG
Freinetschool De Sterre-Spits	Maaltebruggestraat 185	9000 Gent	09 225 86 03	SOG
Sint-Pietersinstituut	Meersstraat 131	9000 Gent	09 221 56 54	KO
Victor Carpentier	Meulesteedsesteenweg 390	9000 Gent	09 251 04 24	SOG
De Klavertjes	Moutstraat 50	9000 Gent	09 221 18 55	SOG
IVG-School Basisafdeling	Nederkouter 112	9000 Gent	09 265 70 60	OKO
Bollekensschool (lager)	Neermeerskaai 2	9000 Gent	09 222 01 10	SOG
François Laurentinstituut	Onderstraat 10 + 19	9000 Gent	09 323 54 50	SOG
Sint-Paulus	Otergemsesteenweg 155	9000 Gent	09 245 71 97	KO
Freinetschool De Loods	Patrijsstraat 12	9000 Gent	09 251 06 61	SOG
Jenaplanschool Het Kriebelhuis (kleuter)	Peerstraat 176	9000 Gent	09 226 34 06	SOG
Sint-Paulus De Wonderboom	Rerum Novarumplein 188	9000 Gent	09 221 54 75	KO
Klimrek Reinaerstraat	Reinaertstraat 26	9000 Gent	09 227 82 95	KO
Gaspard de Coligny – School met de Bijbel	Rijsenbergstraat 40	9000 Gent	09 222 65 47	OKO
Sint-Barbaracollege	Savaanstraat 98 + 118	9000 Gent	09 235 72 60	KO
Sint-Paulus	Smidsestraat 76	9000 Gent	09 222 21 97	KO
EDUGO Sint-Bernadette	Sint-Bernadettestraat 249	9000 Gent	09 259 21 01	KO
Mozaïek-scholen: De Mozaïek	Sint-Margrietstraat 33	9000 Gent	09 233 78 64	KO
KLIM (kleuter)	Sint-Pietersaalststraat 82	9000 Gent	09 221 15 11	KO
KLIM (lager)	Sint-Pietersaalststr. 78A/86	9000 Gent	09 220 62 79	KO
Sint-Salvator	Sint-Salvatorstraat 14-A	9000 Gent	09 223 68 44	KO
De Piramide	Slinke Molenstraat 26	9000 Gent	09 323 54 60	SOG
Freinetschool Het Prisma	Steenakker 4	9000 Gent	09 222 08 22	SOG
Montessorischool Klimop	Theresianenstraat 34	9000 Gent	09 223 75 08	KO

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Basisschool Crombeen	Tentoonstellingslaan 4		9000 Gent	09 269 06 43	KO
Nieuwen Bosch	Tweebruggenstraat 34		9000 Gent	09 225 54 85	KO
Sint-Barbaracollege (kleuter)	Verdedigingstraat 2	9000	Gent	09 235 72 60	KO
Basisschool Voskenslaan	Voskenslaan 60	9000	Gent	09 240 00 51	GO
Mozaïek-scholen: Het Klaverblad*	Zalmstraat 2				
Freinetschool De Vlieger	(Lousbergpark)	9000	Gent	0476 78 15 43	KO
	Wasstraat 120	9000	Gent	09 323 55 80	
Freinetschool De Spiegel	Zwijnaardsesteenweg 250	9000	Gent	09 243 80 22	SOG
De Wijze Eik – Casierlaan	A. Casier De Ter Bekenl. 26	9030	Mariakerke	09 216 84 26	GO
Sint-Lieven Kolegem (kleuter)	Eeklostraat 144	9030	Mariakerke	09 226 39 77	KO
Sint-Lieven Kolegem (lager)	Eeklostraat 7	9030	Mariakerke	09 226 52 73	KO
De Wijze Eik - Eeklostraat	Eeklostraat 121	9030	Mariakerke	09 226 52 80	GO
basisschool O.-L.-V.-Visitatie	Elfnovemberstraat 23	9030	Mariakerke	09 226 76 82	KO
De Brug	Trekweg 1	9030	Mariakerke	09 226 13 96	SOG
Don Bosco Baarle	Kloosterstraat 6c	9031	Drongen	09 282 54 92	KO
Sint-Paulus	Gavergrachtstraat 97	9031	Drongen	09 226 43 12	KO
Mijlpaal	Groenewandeling 80	9031	Drongen	09 226 75 00	GO
Klaverdries	Klaverdries 1	9031	Drongen	09 323 55 90	SOG
De Vuurtoren	Oude-Abdijstraat 11	9031	Drongen	09 226 25 38	KO
De Regenboog	Sint-Sebastiaanstraat 8-10	9032	Wondelgem	09 253 84 19	SOG
Mariavreugde	Vinkeslagstraat 2	9032	Wondelgem	09 253 87 18	KO
St.-Janscollege BS Oude Bareel	Antwerpsesteenweg 988	9040	St-Amandsberg	09 229 25 07	KO
St.-Janscollege BS Heiveld	Heiveldstraat 127a	9040	St-Amandsberg	09 228 87 65	KO
St.-Janscollege BS Visitatie	Joseph Gérardstraat 16	9040	St-Amandsberg	09 228 52 67	KO
St.-Janscollege BS De Krekel	Krekelberg 1	9040	St-Amandsberg	09 228 58 71	KO
De Toverberg	Schoolstraat 27	9040	St-Amandsberg	09 228 60 71	SOG
De Wijze Boom	Sint-Baafskouterstraat 129	9040	St-Amandsberg	09 218 86 76	GO
Freinetschool Het Tandwiel	Sint-Bernadettestraat 258	9040	St-Amandsberg	09 323 51 80	SOG
Meervoudige Intelligentieschool	Gentstraat 212	9041	Oostakker	09 255 17 61	SOG
De Letterdoos					
De Vogelzang	Goedlevenstraat 78	9041	Oostakker	09 251 13 32	GO
EDUGO Lourdes (kleuter)	Groenstraat 31	9041	Oostakker	09 259 02 92	KO
EDUGO Meerhout (kleuter)	Meerhoutstraat 51	9041	Oostakker	09 251 22 47	KO
EDUGO Slotendries (lager)	Onze-Lieve-Vrouwdreef 2	9041	Oostakker	09 259 02 93	KO
EDUGO Sint-Vincentius	Sint-Rafaëlstraat 14	9041	Oostakker	09 259 21 01	KO
Sint-Laurens (kleuter)	Sint-Kruiswinkeldorp 114	9042	St-Kruis-Winkel	09 345 06 70	KO
Sint-Laurens (lager)	Sint-Kruiswinkeldorp 114	9042	St-Kruis-Winkel	09 345 95 24	KO
Sint-Gregoriuscollege	Alfons Biebuycklaan 24	9050	Gentbrugge	09 230 82 40	KO
Sancta Maria (L2 + L3 + L4 + L5 + L6)	Gentbruggekouter 8	9050	Gentbrugge	09 230 31 03	KO
De Kleine Speurneus* (kleuter °2019 - °2018)	Guldenmeers 2	9050	Gentbrugge	09 230 41 62	SOG
GO! Basisschool Gentbrugge	Hazenakker 1	9050	Gentbrugge	09 210 51 50	GO

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Sint-Gregoriuscollege (kleuter)	Henri Bouckaertstraat 29	9050	Gentbrugge	09 230 82 40	KO
Sancta Maria (kleuter + L1)	Jules Van Biesbroeckstr. 119	9050	Gentbrugge	09 230 31 03	KO
De Sportschool	Jules De Saint- Genoisstr. 93	9050	Gentbrugge	09 230 79 36	SOG
De Speurheus (kleuter °2017 - °2016)	Kerkstraat 85	9050	Gentbrugge	09 230 41 62	SOG
Henri D'Haese (lager)	Tweekapellenstraat 38	9050	Gentbrugge	09 230 41 62	SOG
Freinetschool 't Groen Drieske	Voordries 31	9050	Gentbrugge	09 323 54 01	SOG
Onze-Lieve-Vrouwcollege	Langestraat 70	9050	Ledeberg	0470 97 97 08	KO
Jenaplanschool De Kleurdoos	Onderwijsstraat 10	9050	Ledeberg	09 231 22 78	SOG
Westerhem	Kerkdreef 9	9051	St-Denijs-Westrem	09 222 33 30	SOG
Sint-Paulus	Oudeheerweg 3	9051	St-Denijs-Westrem	09 221 32 73	KO
Sint-Vincentius	Hutsepotstraat 27	9052	Zwijnaarde	09 222 65 40	KO
Freinetschool De Boekenmolen	Hutsepotstraat 77	9052	Zwijnaarde	09 222 97 77	SOG

105 Sint-Michiëlsschool Bergstraat 34 9820 Merelbeke 09 230 71 88 KO

106 GILKO Bergwegel Bergwegel 6 9820 Merelbeke 09 210 35 70 SO

107 GILKO Lemberge Burgemeester Maenhautstraat 1 9820 Merelbeke 09 210 35 70 SO

108 Daltonschoon Merelbeke Gaversesteenweg 195 9820 Merelbeke 09 231 64 57 GO

109 De Graankorrel (L3+L4+L5+L6) Gaversesteenweg 518 9820 Merelbeke 09 362 60 41 KO

110 De Graankorrel (kleuter + L1+L2) Gaversesteenweg 853 9820 Merelbeke 09 384 30 73 KO

111 Basisschool Flora Hendrik Consciencestraat 56 9820 Merelbeke 09 230 90 83 GO

112 Basisschool Paus Johannescollege Hundelgemsesteenweg 239 9820 Merelbeke 09 230 76 48 KO

113 GILKO Kloosterstraat Kloosterstraat 19 9820 Merelbeke 09 210 35 70 SO

114 Landelijke Steinerschool Munte Munteplein 5a 9820 Munte 09 330 62 96 OKO

115 O.-L.-V.-Visitatie Ridder A. Stas de Richellelaan 9820 Merelbeke 09 362 88 33 KO

116 Sint-Elooischool Sint-Elooistraat 79 9820 Merelbeke 09 362 64 95 KO

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

HULP NODIG? Bij het aanmelden? Om een school te vinden?

BRAUCHEN SIE HILFE bei der Registrierung oder der Suche nach einer Schule?

Diese Organisationen können Ihnen weiterhelfen:

1 OPVOEDINGSWINKEL GENT (ERZIEHUNGSLADEN GENT)

St-Margrietstraat 4, 9000 Gent

☎ 09 323 55 10

www.opvoedingswinkelgent.be

✉ opvoedingswinkel@stad.gent

Ohne Termin: jeden Vormittag von 9 bis 13 Uhr (außer während der Schulferien: dann nur nach Vereinbarung).

Nach Vereinbarung: wochentags von 9 bis 20 Uhr.

Setzen Sie sich im Voraus mit uns in Verbindung, falls Sie einen Dolmetscher in Anspruch nehmen möchten.

2 IN-GENT VZW (gemeinnütziger Verein "IN-GENT")

INTEGRATION UND EINBÜRGERUNG, UNTERRICHTSFÖRDERUNG FÜR MINDERJÄHRIGE

Kongostraat 42, 9000 Gent

Fragen Sie nach: Ludmila Vysotskaya

☎ 09 265 78 58 (40)

www.in-gent.be

✉ ludmila.vysotskaya@in-gent.be ✉ info@in-gent.be

Wie und wann:

Dienstags und donnerstags: mit oder ohne Termin.

Montags und freitags: nur telefonisch, per E-Mail oder Computer.

3 VZW DE SLOEP (gemeinnütziger Verein "DE SLOEP")

PARTNER HUIS VAN HET KIND (HAUS DES KINDES)

☎ 09 234 38 58,

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

✉ kimete@desloep.be

www.desloep.be/onthaal

Empfang Muide:

Bevelandstraat 26, 9000 Gent

- Montags: von 13.30 Uhr bis 16 Uhr, ohne Termin
- Dienstags: von 13.30 Uhr bis 16 Uhr, ohne Termin
- Donnerstags: von 10 Uhr bis 12 Uhr, mit Termin
- Freitags: von 10 Uhr bis 12 Uhr, mit Termin

Empfang Dampoort:

Doornakkerstraat 54, 9040 Sint-Amandsberg

Dienstags: von 13.30 bis 16 Uhr, ohne Termin

4 INLOOPTEAM Nieuw Gent (UNTERSTÜTZUNGSTEAM Neues Gent)

PARTNER HUIS VAN HET KIND (HAUS DES KINDES)

Rerum Novarumplein 28, 9000 Gent

Fragen Sie nach: Najat El Bazioui

☎ 09 268 41 10

☎ 0473 72 05 90

www.i-mens.be

✉ Inloopteam.nieuwgent@i-mens.be

Empfang: nur mit Termin

5 CONSULTATIEBUREAU LEDEBERG (BERATUNGSBÜRO LEDEBERG)

Hundelgemsesteenweg 125 – 9050 Ledeborg

www.i-mens.be

☎ 09 268 41 10

☎ 0473 72 05 90

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Empfang: nur mit Termin

6 INLOOPTEAM WIEG WIJS (UNTERSTÜTZUNGSTEAM WIEG WIJS)

Partner Huis van het Kind (Haus des Kindes)

Bevrijdingslaan 88, 9000 Gent

www.wiegwijs.be

☎ 09 217 02 96

✉ inloopteam.gent@wiegwijs.be

Empfang:

- Montag 01/03 - 08/03 - 15/03 13.30 bis 16 Uhr
- Mittwoch 24/02 - 03/03 - 10/03 - 17/03 9 bis 12 Uhr
- Donnerstag 25/02 - 04/03 - 11/03 - 18/03 13.30 bis 16 Uhr

7. HUIS VAN HET KIND BLOEMEKENSWIJK (HAUS DES KINDES BLOEMEKENSWIJK)

Francisco Ferrerlaan 275 (im Erdgeschoss), 9000 Gent

☎ 09 217 02 96

www.wiegwijs.be

✉ inloopteam.gent@wiegwijs.be

Empfang:

- Donnerstag 25/02 - 04/03 - 11/03 - 18/03 9 bis 12 Uhr

In den jeweiligen Organisationen gelten bestimmte Maßnahmen wegen des Coronavirus. Nehmen Sie Kontakt auf mit der Organisation oder besuchen Sie ihre Webseite bevor Sie dahin gehen.

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

NAAR HET BUITENGEWOON ONDERWIJS

DIE SONDRSCHULEN

Neben den Regelschulen gibt es auch Sonderschulen.

Für die Anmeldung an einer Sonderschule brauchen Sie einen Bericht, in dem die Zulassung für die Sonderschule bescheinigt wird. Die CLBs können Ihnen dabei helfen.

Das Sonderschulwesen richtet sich an Kinder, die wegen einer Behinderung oder wegen Lern- oder Erziehungsschwierigkeiten spezielle Hilfe brauchen.

Es gibt verschiedene Typen von Sonderschulen:

- Typ Basisangebot: für Schüler mit verschiedenen erheblichen Lernschwierigkeiten
- Typ 2: für Kinder mit einer Geistesbehinderung
- Typ 3: für Kinder mit emotionalen Störungen oder Verhaltensstörungen
- Typ 4: für Kinder mit motorischen Störungen
- Typ 5: für hospitalisierte und rekonvaleszente Kinder
- Typ 6: für Kinder mit Sehbehinderungen
- Typ 7: für Kinder mit einer auditiven Behinderung oder mit einer Sprech- oder Sprachstörung
- Typ 9: für normal begabte Kinder mit einer Autismus-Spektrum-Störung

De Sassepoort en Spoor 9	Bevelandstr. 22-24	9000	Gent	09 233 36 58	SOG	3, 9
Ziekenhuisschool stad Gent	Corneel Heymanslaan 10 (route 816 – 1K5)	9000	Gent	09 3322405	SOG	5
De Octopus Styrka Lager	Drongensesteenw. 146	9000	Gent	09 251 02 75	SOG	Grundangebot
Onderwijs Styrka Lager	E. de Deynestr. 1	9000	Gent	09 245 57 46	KO	Grundangebot, 3, 9
Onderwijs @Wonderboom	E. de Deynestr 2B	9000	Gent		KO	Grundangebot
Het Kompas	Ijskelderstr. 29	9000	Gent	09 225 44 23	SOG	Grundangebot
OC Nieuwe Vaart	Jozef Guislainstr. 47	9000	Gent	09 226 70 70		3
Balans - Macarius	K. L. Dierickxstraat 28	9000	Gent	09 269 92 70	KO	Grundangebot
Balans - Korenbloem	Korenbloemstr. 17	9000	Gent	09 269 92 70	KO	Grundangebot
De Zonnepoort De Zonnewijzer	St-Lievenspoortstr. 2-8	9000	Gent	09 225 77 26	SOG	2
Sint-Lievenspoort Styrka Lager	St-Lievenspoortstr. 129	9000	Gent	09 268 26 50	KO	7, 9
Onderwijs @Waterkant	Stropkaai 38	9000	Gent	09 245 57 46	KO	2

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

MPI De Oase	Voskenslaan 362	9000	Gent	09 220 18 30	GO	Grundangebot, 2, 3, 9
IVIO Rozemarijn	Kloosterstr. 6 D	9031	Drongen	09 282 09 34	KO	2
IVIO Salvator	Meerhoutstr. 55	9041	Oostakker	09 255 92 20	KO	Grundangebot, 9
Sint-Gregorius	Jules Destréelaan 67	9050	Gentbrugge	09 210 01 60	KO	Grundangebot, 3, 4, 9

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

VEELGESTELDE VRAGEN

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

1 Waar vind ik informatie over de onderwijsnetten in Gent?

1 Wo finde ich Informationen über die Bildungsträger in Gent?

<https://www.onderwijskiezer.be/v2/index.php>

<http://www.destap.be>

- Stedelijk Onderwijs Gent (Städtisches Unterrichtswesen Gent):
<https://stad.gent/onderwijs-kinderopvang/onderwijs/scholen>
- GO! Onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap (Unterrichtswesen der Flämischen Gemeinschaft): <https://www.scholengroep.gent>
- Katholiek Onderwijs (Katholisches Unterrichtswesen):
<https://www.onderwijsregioment.be>
- Overleg Kleine Onderwijsverstrekkers (Verband kleiner Bildungsanbieter):
<https://www.oko.be>

2 Waar vind ik informatie over de Centra voor Leerlingenbegeleiding (CLB) in Gent?

2 Wo finde ich Informationen über die Zentren für Schülerbetreuung (CLBs) in Gent?

- ICLB: Interstedelijk centrum voor leerlingenbegeleiding (Zwischenstädtisches Zentrum für Schülerbetreuung):
Jubileumlaan 215, 9000 Gent,
09 323 53 00, www.iclb.be, clb@stad.gent
- Centrum voor leerlingenbegeleiding van het GO! (Zentrum für Schülerbetreuung des GO!s):
Voskenslaan 262, 9000 Gent,
09 243 79 70, www.clbgent.be, clb.gent@clbgent.be
- VCLB: Vrij centrum voor leerlingenbegeleiding Regio Gent/basis (Freies Zentrum für Schülerbetreuung in der Genter Region/Grundschulen):
Halvemaanstraat 96, 9040 Sint-Amandsberg
09 277 84 00, <https://www.vclbgent.be>, basis@vclbgent.be

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

3 Wanneer kan mijn kleuter starten op school?

3 Wann kann mein Kind im Kindergartenalter mit der Schule anfangen?

SCHOOLJAAR 2021-2022

SCHULJAHR 2021-2022

Kinder geboren bis einschließlich	fangen nach... an	also ab...
1. März 2019	den Sommerferien 2021	dem 1. September 2021
8. Mai 2019	den Herbstferien	dem 8. November 2021
10. Juli 2019	den Weihnachtsferien	dem 10. Januar 2022
1. August 2019	dem 1. Februar	dem 1. Februar 2022
7. September 2019	den Frühlingsferien	dem 7. März 2022
19. Oktober 2019	den Osterferien	dem 19. April 2022
30. November 2019	Himmelfahrt	dem 30. Mai 2022
31. Dezember 2019	den Sommerferien 2022	dem 1. September 2022

Wenn Ihr Kind bereits drei Jahre alt ist, kann es jederzeit erstmalig in die Schule gehen.

4 Wat moet ik meenemen als ik naar school ga om mijn kind te laten inschrijven?

4 Was muss ich mitbringen, wenn ich in die Schule gehe, um mein Kind anzumelden?

Die ISI-Karte, die „Kids-ID“ oder einen Krankenkassenaufkleber.

Die Schule benötigt ein offizielles Dokument mit der richtigen Schreibweise des Namens Ihres Kindes und mit der nationalen Nummer.

5 Wat gebeurt er in de school tijdens het inschrijven van mijn kind?

5 Wie läuft die Anmeldung meines Kindes in der Schule ab?

1. Die Schule überprüft die Daten Ihres Kindes.
2. Sie erklären sich mit dem pädagogischen Konzept und der Schulordnung der Schule einverstanden.
3. Sie unterschreiben die Schülerkarteikarte.
4. Sie erhalten eine Anmeldebescheinigung.

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

6 Wat gebeurt er in de scholen waar mijn kind wordt geweigerd?

6 Wie ist der Ablauf in den Schulen, wo mein Kind nicht angenommen wurde?

- Die Schule trägt den Namen Ihres Kindes ins Anmelderegister ein.
- Sie erhalten einen Ablehnungsbescheid mit einer Rangnummer.
- Für Kinder, die im Jahr 2019 geboren wurden, muss die Schule diese Rangnummer bis zum 30. Juni 2022 berücksichtigen. Für Kinder, die vor 2019 geboren wurden, muss die Schule diese Rangnummer bis zum 7. Oktober 2021 berücksichtigen.
- Die Wartelisten sind ein Schuljahr lang gültig. Sie können sich jedes Jahr aufs Neue anmelden.

7 Waarom gebruiken de scholen van Gent een aanmeldingssysteem?

7 Warum arbeiten die Genter Schulen mit einem Registrierungssystem?

Die Schulplätze sind schnell vergeben. Eine Registrierung bietet jedem die Möglichkeit, sein Kind in einer Schule seiner Wahl anzumelden. Kinder, die in der Nähe der Schule wohnen, haben Vorrang.

8 Mag ik mijn kind bij meerdere scholen aanmelden?

8 Darf ich mein Kind an mehreren Schulen registrieren?

Ja, es gibt keine Begrenzung. Es erhöht Ihre Chancen auf eine von Ihnen bevorzugte Schule. Wählen Sie auch Schulen mit ausreichend Plätzen.

9. Welke school zet ik op plaats 1?

9 Welche Schule setze ich auf Platz 1?

Setzen Sie die Schule, an der Sie Ihr Kind am liebsten anmelden möchten, auf Platz eins, auch wenn es nur wenige oder gar keine freien Plätze gibt. Vielleicht gibt es doch noch einen freien Platz für Ihr Kind oder gibt es später noch einen freien Platz, und dann können Sie Ihr Kind dennoch an der von Ihnen favorisierten Schule anmelden. Dies ist auch dann noch möglich, wenn Ihr Kind bereits an einer anderen Schule angemeldet ist. Die Schule wird sich mit Ihnen

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

in Verbindung setzen, wenn ein Platz zur Verfügung steht. Setzen Sie nach der von Ihnen favorisierten Schule die nächstfavorisierte Schule auf Platz zwei, und so weiter.

10 Hebben mensen die zich voor mij aanmelden meer kans op een plaats?

10 Haben Eltern, die ihr Kind vor mir registriert haben, eine größere Chance auf einen Platz?

Nein, bei der Registrierung Ihres Kindes spielt der Zeitpunkt keine Rolle, solange es zwischen dem 24. Februar und dem 19. März 2021 um 12 Uhr mittags geschieht.

Wenn die Nachfrage das Angebot übersteigt, wird nur die Präferenz der Eltern und die Entfernung zur Schule berücksichtigt.

11 Wanneer maak ik een login aan?

11 Wann muss ich ein Benutzerkonto erstellen und kann ich mich einloggen?

Während der Anmeldefrist: vom 24. Februar bis zum 19. März 2021 (12 Uhr mittags).

12 Hoe kan ik zien of er nog plaats is voor mijn kind?

12 Wie kann ich sehen, ob es für mein Kind noch einen freien Platz gibt?

Bei der Registrierung können Sie für jede Schule sehen, wie viele freie Plätze es zu Beginn der Anmeldefrist noch gibt. Achten Sie darauf, dass die ausgewählten Schulen ausreichend Plätze für die Altersgruppe Ihres Kindes zur Verfügung haben.

13 Wat moet ik doen als ik nog iets wil veranderen tijdens de aanmeldingsperiode (bijvoorbeeld nog een school toevoegen)?

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

13 Was muss ich tun, wenn ich während der Anmeldefrist noch etwas ändern möchte (zum Beispiel, wenn ich noch eine zusätzliche Schule hinzufügen möchte)?

Mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Passwort können Sie Ihre Daten abrufen oder ändern.

14 Ik heb geen computer. Wat kan ik doen?

14 Ich habe keinen Computer. Was soll ich machen?

Nehmen Sie mit einer Organisation (siehe Seite 8) oder einer Schule Kontakt auf. Sie werden Ihnen weiterhelfen.

15 Hoe ordenen we de kinderen? In welke school kan uw kind inschrijven?

Wie ordnen wir die Kinder ein? In welcher Schule können Sie Ihr Kind anmelden?

Zunächst machen wir zwei Gruppen anhand des Prinzips der 'sozialen Mischung' (siehe Frage 16). Danach ordnen wir jedes Kind zwei Mal ein. Einmal nach dem Prinzip 'Entfernung Zuhause – Schule', und einmal nach dem Prinzip 'Entfernung Arbeitsplatz – Schule' (siehe Frage 18). Die Kinder, die am nächsten an der Schule wohnen und / oder dessen Eltern ihren Arbeitsplatz am nächsten an der Schule haben, bekommen den freien Platz zugewiesen.

Wir ordnen Ihr Kind für alle Schulen ein, die Sie gewählt haben. Sie können Ihr Kind in der Schule anmelden, die den höchsten Platz auf Ihrer Rangliste einnimmt und gleichzeitig einen freien Platz hat. Wir ordnen nur die Kinder ein, wenn mehr Kinder auf diese Schule gehen wollen als es freie Plätze gibt.

16 Wat is 'sociale mix'?

16 Was heißt „soziale Mischung“?

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Wir versuchen, die Kinder aus benachteiligten und privilegierten Familien proportional über die verschiedenen Schulen eines Viertels zu verteilen. Bei den meisten Vierteln heißt das, dass die Schulen (auf Dauer) die Zusammenstellung des Viertels widerspiegeln. Für die Einteilung der Gruppen gehen wir von dem Bildungsniveau der Mutter aus und von der Frage ob die Familie einen Schulzuschuss erhält.

17 Hoeveel vrije plaatsen geven we aan kinderen die dicht bij de school wonen?

17 Wie viele freie Plätze vergeben wir den Kindern, die in der Nähe der Schule wohnen?

Für jede Schule werden mindestens 75% der zur Verfügung stehenden Plätze den Kindern vergeben, die am nächsten an der Schule wohnen.

18 Hoeveel vrije plaatsen geven we aan kinderen waarvan de ouder dicht bij de school werkt?

18 Wie viele freie Plätze vergeben wir den Kindern, dessen Eltern in der Nähe der Schule arbeiten?

Für jede Schule werden bis zu 25% der zur Verfügung stehenden Plätze auf Grund der kürzesten Entfernung zur Schule vergeben. Für jedes Kind vergleichen wir die Entfernung von ihrem Zuhause zur Schule mit der Entfernung von dem Arbeitsplatz der Eltern zur Schule. Für die Einordnung der Kinder wählen wir die kürzeste Entfernung.

19 Welk werkadres kan ik opgeven?

19 Welche Arbeitsadresse gebe ich an?

Sie dürfen zwei Arbeitsadressen angeben. Sie bestimmen selbst welche. Der Computer wir die kürzeste Entfernung berechnen. Wenn Sie mit dem Zug zur Arbeit fahren, dürfen Sie nicht die Adresse des Bahnhofs angeben.

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

Wenn Sie keine Arbeitsadresse angeben, nehmen wir für die Berechnung der kürzesten Entfernung die Entfernung von dem Zuhause des Kindes zur Schule.

20 Mijn kind gaat naar een kinderopvang in een school, heb ik voorrang?

20 Mein Kind geht in eine Kinderkrippe, die sich in einer Schule befindet. Habe ich Vorrang?

Nein.

22 Kan ik een school krijgen die ik niet aanduidde?

22 Kann es passieren, dass mir eine Schule zugewiesen wird, die ich nicht ausgewählt habe?

Nein, wir gehen bei der Einordnung der Kinder nur aus von den Schulen, die Sie gewählt haben. Wenn Sie Ihre Chancen auf einen freien Platz erhöhen möchten, geben Sie am besten mindestens fünf Schulen an. Je mehr Schulen sie angeben, desto mehr Chancen haben Sie auf eine Zuweisung. Möglicherweise gibt es keine freie Plätze mehr in den Schulen, die Sie gewählt haben. Dann steht Ihr Kind auf der Warteliste. Entweder warten Sie dann bis es in diesen Schulen einen freien Platz gibt, oder Sie melden Ihr Kind in einer Schule an, die noch freie Plätze hat. Das können Sie tun ab dem 6. Mai 2021.

22 Wat gebeurt er als ik mijn kind niet aanmeld?

22 Was passiert, wenn ich mein Kind nicht registriere?

Dann können Sie ab dem 6. Mai 2021 noch einen Platz suchen, aber viele Schulen werden dann schon keine Plätze mehr zur Verfügung haben. Wir empfehlen auf jeden Fall eine Registrierung!

23 Als mijn kind aangemeld is, is mijn kind dan ook ingeschreven?

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

23 Wenn mein Kind eine Registrierung hat, ist es dann auch angemeldet?

Nein, Sie müssen Ihr Kind noch registrieren zwischen dem 29. März und dem 30. April 2021.

24 Kan ik een Vlaamse schooltoelage krijgen?

24 Kann ich einen Flämischen Schulzuschuss bekommen?

Kinder von Eltern, die wenig verdienen, bekommen einen jährlichen Zuschuss. Der Zuschuss ist ein Teil des flämischen Kindergeldes. Sie erhalten den Zuschuss automatisch über die auszahlende Stelle des flämischen Kindergeldes.

Weitere Informationen finden Sie unter: <http://www.groeipakket.be>.

25 Wij verhuizen binnenkort. Ik verander van werk. Welk adres geven we op ?

25 Wir ziehen in Kürze um. Ich wechsle die Arbeitsstelle. Welche Adresse sollen wir angeben?

Geben Sie bei der Registrierung Ihre neue Adresse an. Bei der Anmeldung müssen Sie einen Beweis der neuen Adresse vorlegen können. Sie müssen spätestens im Laufe des nächsten Schuljahres umgezogen sein oder auf der neuen Arbeitsadresse arbeiten.

Waar kan ik terecht voor extra informatie?

Wo finde ich weitere Informationen?

Besuchen Sie <http://meldjeaanbasis.gent.be>, nehmen Sie Kontakt auf mit:

- Gentinfo 09 210 10 10
- einer der Kontaktpersonen auf den Seiten 8 und 10

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

- der Schule Ihrer Wahl

KALENDER

KALENDER

JANUARI 2021

JANUAR 2021

- 18. - 29. Januar 2021: Anmeldung eines Bruders oder einer Schwester, oder eines Kindes des Personals, geboren 2019, vor Ort in der Schule

FEBRUARI 2021

FEBRUAR 2021

- Frühlingsferien: 15.02 – 19.02
- Registrierung Ihres Kindes unter <https://meldjeaanbasis.gent.be>: vom 24. Februar (12 Uhr mittags) bis zum 19. März 2021 (12 Uhr mittags).

MAART 2021

MÄRZ 2021

- Registrierung Ihres Kindes unter <https://meldjeaanbasis.gent.be>: vom 24. Februar (12 Uhr mittags) bis zum 19. März 2021 (12 Uhr mittags).
- Das Ergebnis Ihrer Registrierung erhalten Sie am 26. März 2021 ab 12 Uhr mittags.
- Melden Sie Ihr Kind zwischen dem 29. März und dem 30. April 2021 in der Schule an.

APRIL 2021

APRIL 2021

- Osterferien: vom 5. bis zum 18. April
- Melden Sie Ihr Kind zwischen dem 29. März und dem 30. April 2021 in der Schule an.

Vertaling Nederlands-Duits.

Dit is de vertaling Duits van "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "[GIDS OM UW KIND IN TE SCHRIJVEN]."

MEI 2021

MAI 2021

- Himmelfahrt: 13. und 14. Mai 2021
- Anmeldung in der Schule ohne Zuweisung: ab dem 6. Mai 2021